



GENERAL TERMS AND CONDITIONS (GTC) Zarys International Group Sp. z o.o., based in Zabrze, ul. Ziemska 44, 41-803 Poland

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN (AGB) Zarys International Group Sp. z o.o., ansässig in Zabrze, 41-803, Ziemska 44, Polen

## § 1 Scope and General Provisions

1. These General Terms and Conditions (GTC) apply to all contracts, deliveries, and other services provided by Zarys International Sp. z o.o. (hereinafter referred to as the **Seller**) to the Customer (hereinafter referred to as the **Buyer**), unless the Parties have expressly agreed otherwise in writing.
2. These GTC apply exclusively to transactions with **entrepreneurs** (Unternehmer) as defined by of the German Civil Code (BGB).
3. The Buyer's terms and conditions that conflict with or deviate from these GTC shall not be binding unless the Seller has expressly approved their application in writing.

## § 2 Conclusion of Contract

1. The Seller's offers are **non-binding** and merely serve as an invitation to the Buyer to place an order.
2. The contract is concluded only when the Seller **confirms the Buyer's order in writing**.
3. Once the Confirmation has been received, changes may be made provided that: a.) the order value is not below the minimum order value; b.) the delivery date cannot be affected; c.) an additional fee of EUR 50 applies.
4. Any verbal agreements and assurances require written confirmation by the Seller to be valid.

## § 1 Geltungsbereich und Allgemeine Bestimmungen

1. Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) gelten für sämtliche Verträge, Lieferungen und sonstigen Leistungen der Zarys International Sp. z o.o. (nachfolgend **Verkäufer**) an den Kunden (nachfolgend **Käufer**), sofern die Parteien nicht ausdrücklich schriftlich etwas anderes vereinbart haben.
2. Diese AGB gelten ausschließlich im Geschäftsverkehr mit **Unternehmern** im Sinne des BGB (Bürgerliches Gesetzbuch).
3. Entgegenstehende oder von diesen AGB abweichende Bedingungen des Käufers werden nicht Vertragsinhalt, es sei denn, der Verkäufer hat ihrer Geltung ausdrücklich schriftlich zugestimmt.

## § 2 Vertragsabschluss

1. Die Angebote des Verkäufers sind freibleibend und dienen lediglich als Aufforderung an den Käufer zur Abgabe einer Bestellung.
2. Der Vertrag kommt erst durch die **schriftliche Bestätigung** der Bestellung durch den Verkäufer zustande.
3. Nach Erhalt der AB ist eine Änderung unter folgenden Voraussetzungen möglich: a.) Der Bestellwert liegt nicht unter dem Mindestbestellwert; b.) Der Liefertermin kann nicht beeinflusst werden; c.) Es fällt eine zusätzliche Gebühr in Höhe von 50 EUR an.
4. Mündliche Absprachen und Zusicherungen bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der schriftlichen Bestätigung durch den Verkäufer.



### § 3 Prices and Payment (Prepayment and Trade Credit)

1. Prices are stated in [EUR] and are DAP ul. **Guido Henckela Donnersmarcka 1, 41-807 Zabrze (KSSE Zabrze), Polska**, unless otherwise agreed. Prices exclude VAT and costs for transport, insurance, and customs duties.
2. The standard method of payment is **prepayment** (Vorkasse) of 100% of the order value.
3. **Trade Credit (Deferred Payment)**. The granting of deferred payment terms (trade credit) to the Buyer requires the Seller's **express written consent** and is conditional upon: a) **Positive creditworthiness verification** of the Buyer by the Seller or its credit insurer, b) The specific transaction being **covered by the Seller's trade credit insurance**, or c) **The Buyer providing an acceptable form of security** (e.g., bank or insurance guarantee). If trade credit is granted, the payment term is individual set from the invoice date.
4. In the event of late payment (default), the Buyer is obliged to pay **statutory interest for commercial transactions** ( Sec. 2 BGB) and a fixed **lump sum for recovery costs** of 40 EUR ( Sec. 5 BGB).
5. The Seller reserves the right to withhold the execution of any deliveries if the Buyer is in default of payment under any contract, until all overdue claims have been settled.

### § 3 Preise und Zahlung (Vorkasse und Handelskredit)

1. Die Preise verstehen sich in [EUR] und gelten DAP **Guido Henckela Donnersmarcka 1 str., 41-807 Zabrze (KSSE Zabrze), Polen**, sofern nichts anderes vereinbart ist. Die Preise enthalten keine Mehrwertsteuer sowie keine Kosten für Transport, Versicherung und Zoll.
2. Die Standardzahlungsweise ist die **Vorkasse** (Vorauszahlung) in Höhe von 100% des Auftragswertes.
3. **Handelskredit (Zahlungsziel)**. Die Gewährung eines Zahlungsziels (Handelskredit) an den Käufer erfolgt ausschließlich nach **schriftlicher Zustimmung** des Verkäufers und ist abhängig von: a) Einer **positiven Kreditwürdigkeitsprüfung** des Käufers durch den Verkäufer oder seinen Kreditversicherer, b) Der **Deckung des jeweiligen Geschäfts durch die Warenkreditversicherung** des Verkäufers, oder c) Der **Beibringung einer akzeptablen Sicherheit** (z.B. Bank- oder Versicherungsgarantie) durch den Käufer. Im Falle der Gewährung eines Handelskredits beträgt wird das Zahlungsziel ab Rechnungsdatum separat vereinbart.
4. Bei Zahlungsverzug ist der Käufer zur Zahlung der **gesetzlichen Verzugszinsen für Handelsgeschäfte** ( Abs. 2 BGB) sowie einer Verzugs pauschale in Höhe von 40 EUR ( Abs. 5 BGB) verpflichtet.
5. Der Verkäufer ist berechtigt, die Ausführung sämtlicher Lieferungen zurückzuhalten, wenn sich der Käufer mit Zahlungen aus irgendeinem Vertrag in Verzug befindet, bis zur Begleichung aller fälligen Forderungen.



#### § 4 Retention of Title (Eigentumsvorbehalt)

1. The goods remain the property of the Seller until all claims arising from the entire business relationship with the Buyer have been fully settled (Extended Retention of Title).
2. The Buyer is entitled to resell the goods subject to retention of title in the ordinary course of business. The Buyer hereby **assigns** to the Seller all claims against its customers arising from the resale of the goods subject to retention of title, up to the purchase price agreed upon between the Seller and the Buyer.
3. The Buyer is obliged to **properly store** the goods subject to retention of title and to **insure** them at its own expense.
4. In the event of seizure of the goods by third parties or other interventions, the Buyer must **immediately** inform the Seller and provide the necessary documents.

#### § 5 Delivery and Transfer of Risk

1. Delivery is made under the terms Ex DAP Zabrze, ul. Pod Borem 18, Poland, unless otherwise agreed.
2. The risk of accidental loss or deterioration of the goods **passes to the Buyer** as soon as the goods have been handed over to the carrier, freight forwarder, or the person designated to carry out the shipment.
3. Delivery times are **approximate** and are subject to the Seller receiving timely and proper supplies itself.

#### § 4 Eigentumsvorbehalt

1. Die Ware bleibt Eigentum des Verkäufers bis zur vollständigen Begleichung aller Forderungen aus der gesamten Geschäftsbeziehung mit dem Käufer (Erweiterter Eigentumsvorbehalt).
2. Der Käufer ist berechtigt, die Vorbehaltsware im ordnungsgemäßen Geschäftsverkehr weiterzuveräußern. Er tritt dem Verkäufer jedoch bereits jetzt **sämtliche Forderungen** ab, die ihm aus der Weiterveräußerung der Vorbehaltsware gegen seine Kunden zustehen, in Höhe des zwischen Verkäufer und Käufer vereinbarten Kaufpreises.
3. Der Käufer ist verpflichtet, die Vorbehaltsware pfleglich zu behandeln und auf eigene Kosten angemessen zu **versichern**.
4. Bei Pfändungen oder sonstigen Eingriffen Dritter hat der Käufer den Verkäufer **unverzüglich** zu benachrichtigen und die notwendigen Unterlagen zur Verfügung zu stellen.

#### § 5 Lieferung und Gefahrübergang

1. Die Lieferung erfolgt gemäß den Bestimmungen DAP Zabrze, Pod Borem 18, Polen, sofern nichts anderes vereinbart ist.
2. Die Gefahr des zufälligen Untergangs oder der zufälligen Verschlechterung der Ware **geht auf den Käufer über**, sobald die Ware an den Spediteur, Frachtführer oder die zur Ausführung der Versendung bestimmte Person übergeben wurde.
3. Lieferfristen sind **circa-Fristen** und stehen unter dem Vorbehalt rechtzeitiger und ordnungsgemäßer Selbstbelieferung des Verkäufers.



## § 6 Obligation to Examine and Give Notice of Defects

1. The Buyer is obliged to **immediately examine** the delivered goods for defects and to provide **written notice** of defects (both obvious and hidden) **without undue delay** after their discovery. The time limits specified in of the German Commercial Code (HGB) apply.
2. In the event of a defect, the Seller has the right, at its discretion, to either **remedy the defect** (Nachbesserung) or to **deliver defect-free replacement goods** (Nachlieferung).
3. The Buyer's claims for defects **expire** after **one year** from the date of delivery.

## § 7 Limitation of Liability

1. The Seller is only liable for damages in cases of **intent** (Vorsatz) or **gross negligence** (grobe Fahrlässigkeit).
2. Liability for **simple negligence** (einfache Fahrlässigkeit) is **excluded**, except for damages resulting from the breach of **essential contractual obligations** (Kardinalpflichten).
3. In the event of a breach of essential contractual obligations, the Seller's liability is limited to the foreseeable damage typical for the contract.
4. The above limitations of liability do not apply to personal injury, liability under the Product Liability Act (Produkthaftungsgesetz), or express guarantees.

## § 6 Mängelrügepflicht und Gewährleistung

1. Der Käufer ist verpflichtet, die gelieferte Ware **unverzüglich** auf Mängel zu untersuchen und Mängel (sowohl offene als auch verdeckte) **ohne schuldhaftes Zögern** nach deren Entdeckung **schriftlich** anzuzeigen. Es gelten die Fristen des HGB (Handelsgesetzbuch).
2. Im Falle eines Mangels hat der Verkäufer das Recht, nach seiner Wahl den Mangel zu **beseitigen** (Nachbesserung) oder eine **mangelfreie Ersatzlieferung** (Nachlieferung) zu leisten.
3. Die Mängelansprüche des Käufers **verjähren** in **einem Jahr** ab dem Zeitpunkt der Lieferung.

## § 7 Haftungsbeschränkung

1. Der Verkäufer haftet für Schäden nur bei **Vorsatz** (Absicht) oder **grober Fahrlässigkeit**.
2. Die Haftung für **einfache Fahrlässigkeit** ist **ausgeschlossen**, es sei denn, es handelt sich um Schäden aus der Verletzung von **wesentlichen Vertragspflichten** (Kardinalpflichten).
3. Bei Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist die Haftung des Verkäufers auf den **vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden** begrenzt.
4. Die vorstehenden Haftungsbeschränkungen gelten nicht für Personenschäden, die Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz oder bei übernommenen Garantien.



## § 8 Final Provisions

1. **Applicable Law:** All legal relations between the Seller and the Buyer shall be governed **by Polish law**, excluding the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG).
2. **Jurisdiction:** The exclusive place of jurisdiction for all disputes arising from or in connection with this contract is the court responsible for the **Seller's registered office** (i.e., the competent court in Poland).
3. **Written Form Requirement:** Any amendments or additions to these GTC require written form.
4. **Severability Clause:** Should individual provisions of these GTC be or become invalid, the validity of the remaining provisions shall not be affected. The invalid provision shall be replaced by one that comes closest to the economic purpose of the invalid provision and is legally permissible.

## § 8 Schlussbestimmungen

1. **Anwendbares Recht:** Für alle Rechtsbeziehungen zwischen dem Verkäufer und dem Käufer gilt **polnisches Recht**, unter Ausschluss des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG).
2. **Gerichtsstand:** Ausschließlich zuständig für alle Streitigkeiten, die sich aus oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag ergeben, ist das Gericht am **Sitz des Verkäufers** (d.h. das zuständige Gericht in Polen).
3. **Schriftformerfordernis:** Änderungen und Ergänzungen dieser AGB bedürfen der **Schriftform**.
4. **Salvatorische Klausel:** Sollten einzelne Bestimmungen dieser AGB unwirksam sein oder werden, so wird dadurch die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen nicht berührt. Die unwirksame Bestimmung wird durch eine solche ersetzt, die dem wirtschaftlichen Zweck der unwirksamen Bestimmung am nächsten kommt und rechtlich zulässig ist.

Zabrze, 02.01.2026